



HỘI PHÁP LUẬT  
XÂY DỰNG VIỆT NAM

Số: 06/2023/TM-SCLVN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 11 năm 2023

## THƯ MỜI THAM DỰ KHÓA TẬP HUẤN “BAN PHÂN XỬ TRANH CHẤP”

Tại Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 09-10 tháng 12 năm 2023

**Kính gửi: Các cơ quan, đơn vị, các cá nhân**

Trong thời gian vừa qua, ngành xây dựng Việt Nam đã đạt điều nhiều thành tựu trong việc phát triển và mở rộng các hoạt động xây dựng. Tuy vậy, kèm theo đó là sự gia tăng các tranh chấp trong xây dựng. So với, Cơ chế giải quyết tranh chấp bằng Ban ngăn ngừa phân xử tranh chấp (DB, DAB, DAAB) thường được sử dụng trong ngành xây dựng ở nhiều nước trong khu vực và trên thế giới vì đây là phương thức hiệu quả để giải quyết các tranh chấp trong hoạt động xây dựng mà không làm ảnh hưởng đến chất lượng và tiến độ của dự án. Trong những dự án sử dụng nguồn vốn vay ODA, vốn đầu tư nước ngoài, hoặc các dự án đấu thầu quốc tế thì việc áp dụng Ban ngăn ngừa phân xử tranh chấp ngày càng phổ biến. Tuy vậy, các Bên tại Việt Nam, bao gồm cả cơ quan quản lý nhà nước, Chủ đầu tư, Tư vấn, Nhà thầu, thường thiếu thông tin và kinh nghiệm khi áp dụng mô hình Ban ngăn ngừa phân xử tranh chấp này.

Được sự cho phép của Bộ Xây dựng (5024/BXD-PC) và sự phối hợp hỗ trợ của Diễn đàn Ban Phân xử tranh chấp quốc tế - Dispute Resolution Board Foundation (DRBF), Hội Pháp luật Xây dựng Việt Nam (SCLVN) tổ chức khóa tập huấn về “**BAN NGĂN NGỪA PHÂN XỬ TRANH CHẤP**” tại Thành phố Hồ Chí Minh vào ngày 09-10 tháng 12 năm 2023. Chi tiết các khóa tập huấn được đăng tải trên Website SCLVN: [www.https://scl.org.vn/events/hcm2308daab/](http://www.https://scl.org.vn/events/hcm2308daab/)

### 1. Nội dung khoá tập huấn:

Ngày 1 : 9/12/2023

9:00 - 16:30

- Phần 1: Tổng quan & Giới thiệu về DB
- Phần 2: Các bước thành lập DB
- Phần 3: Các chuyến thăm hiện trường & Hỗ trợ không chính thức

16:30 - 17:30 Hỏi đáp

Ngày 10/12/2023

9:00 - 17:00

- Phiên 4: Khiếu nại, Tranh chấp, Kiến nghị & Quyết định

HỘI PHÁP LUẬT XÂY DỰNG VIỆT NAM

[www.scl.org.vn](http://www.scl.org.vn)

[info@scl.org.vn](mailto:info@scl.org.vn)

[www.youtube.com/c/SCLVN](https://www.youtube.com/c/SCLVN)

[www.facebook.com/scl.org.vn](https://www.facebook.com/scl.org.vn)

[twitter.com/SCL\\_Vietnam](https://twitter.com/SCL_Vietnam)

[www.linkedin.com/company/sclvn/](https://www.linkedin.com/company/sclvn/)

24 Nguyễn Cửu Vân, P.17, Q.Bình Thạnh, TP.HCM

- Phiên 5: Thực thi
- Phiên 6 : DAAB trong bộ FIDIC Đỏ-Vàng-Bạc 2017
- Phiên 7 : Hiệu quả của DB

17:00 - 17:30 Hỏi đáp

## 2. Đối tượng tham dự:

- Các cơ quan quản lý, tổ chức tài trợ, Chủ đầu tư; Các Ban Quản lý dự án, Tập đoàn kinh tế, tổ chức- doanh nghiệp trong lĩnh vực xây dựng; các công ty luật liên quan đến việc áp dụng mẫu hợp đồng xây dựng có sử dụng Ban ngân ngừa phân xử tranh chấp (DB/DAB/DAAB).

- Các chuyên gia, Trọng tài viên, hòa giải viên, quan tâm đến việc tham gia Ban ngân ngừa phân xử tranh chấp.

## 3. Giảng viên:

- Giáo sư Toshihiko Omoto, Giảng viên cao cấp khoa Quản lý Đại học Kyoto, Nhật Bản, Thành viên danh sách Người phân xử của Chủ tịch FIDIC.
- Ông Nicholas Gould, Luật sư thành viên Công ty luật Fenwick Elliot LLP, Vương quốc Anh, Thành viên danh sách Người phân xử của Chủ tịch FIDIC, nguyên Chủ tịch DRBF, nguyên Chủ tịch Hội Pháp luật xây dựng Anh

*(Lý lịch trích ngang kèm theo)*

## 4. Ngôn ngữ :

Giảng viên trình bày bằng tiếng Anh, có phiên dịch tiếng Việt Nam (dịch Cabin).

## 5. Tài liệu : Các cá nhân tham dự được cấp:

- Tài liệu do DRBF biên soạn theo nội dung bài giảng (tiếng Anh và tiếng Việt),

## 6. Giấy Chứng nhận hoàn thành khóa tập huấn: Kết thúc chương trình tập huấn, các học viên tham dự được nhận:

- ✓ Chứng nhận tham dự (bản cứng) do SCLVN cấp cuối khóa tập huấn.
- ✓ Chứng chỉ hoàn thành (bản mềm pdf) do DRBF cấp, trong vòng 10 ngày làm việc sau khi kết thúc khóa tập huấn. (là chứng chỉ được Ngân hàng thế giới và nhiều tổ chức tài trợ quốc tế công nhận để tham gia DAAB trong các dự án do WB tài trợ).

## 7. Thời gian và địa điểm:

Thời gian: 02 ngày, 09-10 tháng 12 năm 2023  
(khai mạc: 8h30 sáng ngày 09/12/2023).

Địa điểm: Phòng Tân Thuận – Hiệp Phước, Khách sạn Le Meridien Sài Gòn, Số 3C Tôn Đức Thắng, Quận 1, Tp.HCM.

**HỘI PHÁP LUẬT XÂY DỰNG VIỆT NAM**

**8. Phí tham dự:** Phí tham dự cho 01 học viên là 15.000.000 VN đồng (Mười lăm triệu đồng Việt Nam) bao gồm các chi phí về tài liệu, Giảng viên, giải khát giữa giờ, ăn trưa, cấp giấy chứng nhận và các chi phí khác phục vụ khóa học.

- Giảm 10% đối với Học viên thuộc Hội viên SCLVN còn: 13.500.000 đồng.
- Giảm 10% đối với Học viên từ thứ hai trở lên trong cùng một đơn vị còn: 13.500.000 đồng.

**9. Đăng ký và thanh toán:** Các tổ chức, cá nhân tham dự khóa tập huấn gửi đăng ký (theo mẫu gửi kèm) về Hội trước ngày **07/12/2023** và thanh toán theo địa chỉ:

Đơn vị thụ hưởng: HOI PHAP LUAT XAY DUNG VIET NAM (Hội Pháp luật Xây dựng Việt Nam)

Địa chỉ: tầng 4, TTAD Office, 24 Nguyễn Cửu Vân, Phường 17, Quận Bình Thạnh, Tp.HCM

Số tài khoản: 20210618

Tên ngân hàng: ACB (Ngân hàng thương mại cổ phần Á Châu)

Tên chi nhánh: ACB – PGD THI NGHE

Nội dung chuyển khoản: “DAAB2023-Tên học viên - Mã hội viên (nếu là Hội viên SCLVN)”

**Thông tin thêm về khóa tập huấn xin vui lòng liên hệ:**

Hội Pháp luật Xây dựng Việt Nam

Số điện thoại: 0903167628 (Ms. Tú) - 0866081199 (Ms. Hằng)

Email: [info@scl.org.vn](mailto:info@scl.org.vn); Website: [www.https://scl.org.vn/events/hcm2308daab](http://www.https://scl.org.vn/events/hcm2308daab)

Trụ sở chính: 24 Nguyễn Cửu Vân, P. 17, Quận Bình Thạnh, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam



**CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Nam Trung**

**HỘI PHÁP LUẬT XÂY DỰNG VIỆT NAM**

# LÝ LỊCH TRÍCH NGANG CỦA CÁC DIỄN GIẢ QUỐC TẾ

## 1. Giáo sư Toshihiko Omoto, Giảng viên cao cấp khoa Quản lý Đại học Kyoto

Quốc tịch: Nhật Bản

Đơn vị công tác hiện nay: Giảng viên cao cấp khoa Quản lý Đại học Kyoto

Địa chỉ: Otowa 1-6-1-202, Bunkyo, Tokyo 112-0013, Nhật Bản

Giáo sư Omoto đã có trên 45 năm kinh nghiệm trong ngành xây dựng ở hơn 30 nước trên thế giới. Ông tốt nghiệp ngành xây dựng từ Đại học Kyoto năm 1974 và làm việc cho Nhà thầu Taisei cho đến năm 2000 với vai trò giám sát thi công, quản lý dự án và quản lý hợp đồng. Từ 2000 ông chuyển sang dạy học tại ĐH Kyoto, đồng thời làm tư vấn, trọng tài, hòa giải và thành viên Ban Phân xử tranh chấp. Ông là người châu Á đầu tiên được liệt kê trong Danh sách người phân xử của Chủ tịch FIDIC.

Một trong những đóng góp chính của ông về Ban Phân xử Tranh chấp là việc xây dựng cho Cơ quan hợp tác quốc tế Nhật Bản (JICA) một chương trình đào tạo cho các nước khu vực Đông Nam Á (trong đó có Việt Nam) để hướng dẫn áp dụng Ban Phân xử Tranh chấp trong các hợp đồng xây dựng do JICA tài trợ. Ông đã nhận giải thưởng Al Mathews của DRBF vào năm 2012 cho những đóng góp của ông về Ban Phân xử tranh chấp.

Ông hiện là giáo sư thỉnh giảng về Quản lý hợp đồng và xử lý tranh chấp tại Trường Quản lý thuộc Đại học Kyoto. Ông cũng là trọng tài viên tại SIAC, VIAC, AIAC, AAA, và là thành viên Ủy ban khảo thí người phân xử của FIDIC.

## 2. Ông Nicholas Gould, Luật sư thành viên Công ty luật Fenwick Elliot LLP

Quốc tịch: Anh

Đơn vị công tác hiện nay: Luật sư thành viên Công ty luật Fenwick Elliot LLP

Địa chỉ: Aldwych House, 71-91 Aldwych, WC2B 4HN, London, Anh

Nicholas có chứng chỉ hành nghề trong cả hai lĩnh vực là kỹ sư kinh tế xây dựng và luật sư tư vấn. Khởi đầu với vai trò một họa viên năm 1984, ông đã trở thành chuyên gia dự toán và định giá xây dựng với chứng chỉ FRICS, rồi là giảng viên về kinh tế xây dựng tại Đại học Westminster. Sau đó ông dần chuyển sang lĩnh vực xử lý tranh chấp xây dựng ở nhiều phương thức khác nhau: tòa án, trọng tài, hòa giải, người phân xử, Ban phân xử tranh chấp, quyết định của chuyên gia.

Ông hiện là luật sư chuyên về tranh chấp xây dựng quốc tế tại Công ty luật Fenwick Elliot LLP. Ông đồng thời là giáo sư thỉnh giảng về Luật xây dựng tại trường King's College London, và cũng là Phó chủ tịch Ủy ban trọng tài của Phòng thương mại quốc tế ICC.

Ông từng là Chủ tịch của Diễn đàn Ban phân xử tranh chấp quốc tế DRBF, và Chủ tịch Hội Pháp luật Xây dựng Anh (SCL-UK).

### HỘI PHÁP LUẬT XÂY DỰNG VIỆT NAM